

理由を話す/Cách nói lý do

解説/Giải thích

買いたいものがあるから、アルバイトをします。

Tôi đi làm thêm vì có những thứ tôi muốn mua.

~から

☆理由を話す言い方です。 / ☆Đây là cách nói lý do.

【ふつう体】のあとに「から」をつけて、理由を話します。 / Chúng ta thêm “から” vào {thể thông thường} để nói lý do.

【ふつう体】の作り方は、第12課を見てください。 / Về cách cấu tạo {thể thông thường}, hãy xem bài 12.

[例] / [Ví dụ]

あしたテストがあるから、勉強します。 / Ngày mai có bài kiểm tra, nên tôi phải học. MP3 19-e01

頭がいたいから、帰ってもいいですか。 / Tôi bị đau đầu, nên xin phép về được không? MP3 19-e02

けしきがきれいだから、写真を撮りましょう。 / Cảnh rất đẹp, nên chúng ta cùng chụp ảnh đi. MP3 19-e03

日曜日だから、ゆっくり休みたいです。 / Tôi muốn nghỉ ngơi thoải mái vì hôm nay là ngày chủ nhật. MP3 19-e04

「から」や「からです」をつけて、あとから理由を話す言い方もあります。

Chúng ta cũng có thể nói lý do ở phía sau bằng cách thêm “から” hay “からです”.

[例] / [Ví dụ]

タクシーで行きましょう。まにあわないから。 / Chúng ta đi bằng taxi thôi. Vì không kịp đâu. MP3 19-e05

季節では、春がいちばん好きです。桜がさいて、きれいだからです。

/ Về mùa, tôi thích nhất mùa xuân. Vì hoa anh đào nở rất đẹp. MP3 19-e06

数学はきらい。むずかしいから。 / Tôi ghét toán. Vì nó khó. MP3 19-e07

とてもいねいに話すときは、「です」「ます」の後に「から」をつけてもいいです。

Khi nói rất lịch sự, chúng ta có thể để “から” sau “です” hoặc “ます”.

[例] / [Ví dụ]

もうだいじょうぶですから、心配しないでください。 / Mọi chuyện đã ổn rồi, xin đừng lo lắng. MP3 19-e08

たくさんありますから、好きなだけ食べてください。 / Có rất nhiều thức ăn, xin mời hãy ăn thoải mái. MP3 19-e09

きっと合格しますよ。あんなに勉強したんですから。

/ Nhất định bạn sẽ thi đỗ. Vì bạn đã học chăm chỉ như thế mà. MP3 19-e10

2つの文に分けて言うときは、「だから」を使います。 / Khi muốn chia thành 2 câu để nói, chúng ta dùng “đó là lý do”.

[例] / [Ví dụ]

日本語を使って仕事をしたいです。だから、一生懸命勉強します。

/ Tôi muốn sử dụng tiếng Nhật để làm việc. Vì vậy, tôi sẽ học hành chăm chỉ. **MP3 19-e11**

魚がきらいです。だから、お寿司が食べられません。

/ Tôi ghét cá. Vì thế, tôi không ăn được sushi. **MP3 19-e12**



理由を話す

例文

今晚うちに友だちが来るから、早く帰ります。 [MP3] 19-e13

疲れたから、もう帰りたい。 [MP3] 19-e14

昨日の晩から歯がいたいから、今から歯医者へ行きます。 [MP3] 19-e15

時計がほしかったけど、高かったから、買わなかった。 [MP3] 19-e16

あの映画、おもしろかったから、もう一度見たいです。 [MP3] 19-e17

たくさん作ったけど、おいしくなかったから、誰も食べませんでした。 [MP3] 19-e18

今日は友だちの誕生日だから、みんなでパーティーをします。 [MP3] 19-e19

きのうは雨だったから、どこにも行きませんでした。 [MP3] 19-e20

A:「あれ、新しい靴かったの？」 [MP3] 19-e21

B:「うん。バーゲンで安かったから。」 [MP3] 19-e22

A:「どうしてきのう、休んだの？」 [MP3] 19-e23

B:「ちょっと熱があったから…。」 [MP3] 19-e24

A:「どうして遅刻したんですか？」 [MP3] 19-e25

B:「すみません。寝坊したからです。」 [MP3] 19-e26

A:「どうして小林君が好きなの？ カッコいいから？」 [MP3] 19-e27

B:「ううん、おもしろいからかな」 [MP3] 19-e28

音楽大学に入りたいです。だから、毎日ピアノを練習しています。 [MP3] 19-e29

きのう、さいふをなくしました。だから、お金がありません。 [MP3] 19-e30

明日は朝7時から柔道の練習があります。だから、今日は早く寝ます。 [MP3] 19-e31



Cách nói lý do

Câu ví dụ

Tối nay các bạn tôi đến chơi nên tôi về sớm. MP3 19-e13

Tôi mệt nên muốn về luôn. MP3 19-e14

Tôi bị đau răng từ tối hôm qua nên bây giờ đi khám nha sĩ. MP3 19-e15

Tôi muốn có một chiếc đồng hồ nhưng vì đắt nên không mua nữa. MP3 19-e16

Bộ phim đó rất hay nên tôi muốn xem lại. MP3 19-e17

Tôi nấu nhiều nhưng không ngon nên chẳng ai ăn. MP3 19-e18

Hôm nay là sinh nhật bạn tôi nên mọi người cùng tổ chức một bữa tiệc. MP3 19-e19

Hôm qua trời mưa nên tôi không đi đâu cả. MP3 19-e20

A: "Ôi, mua giày mới rồi đấy à?" MP3 19-e21

B: "Ừ, vì hàng giảm giá, bán rẻ mà." MP3 19-e22

A: "Tại sao hôm qua cậu nghỉ?" MP3 19-e23

B: "Vì mình hơi sốt ..."
MP3 19-e24

A: "Tại sao đến muộn?" MP3 19-e25

B: "Xin lỗi. Vì tôi ngủ quên."
MP3 19-e26

A: "Tại sao thích cậu Kobayashi? Vì cậu ấy hình thức được à?" MP3 19-e27

B: "Không phải đâu. Có lẽ vì cậu ấy là người thú vị."
MP3 19-e28

Tôi muốn vào học trường đại học âm nhạc. Vì thế, ngày nào tôi cũng luyện tập piano. MP3 19-e29

Hôm qua tôi làm mất ví. Vì thế, tôi không có tiền. MP3 19-e30

Ngày mai, 7 giờ sáng có buổi tập võ judo. Vì thế, hôm nay đi ngủ sớm. MP3 19-e31

